

# MITTEILUNGSBLATT

Juli 2023 | 12x pro Jahr | Nr. 334



Auch als App zum Downloaden!

## 1. Augustfeier im Schwimmbad Thurfeld

Engagierte Junge aus der Politik möchten junge Menschen motivieren, an der Politik teilzunehmen.



Marco Bortoluzzi  
JSVP



Maria Näf  
JMitte



Salome Ammann  
JUSO



Fabio Baliarda  
JFDP

## "Gemeinsam in die Zukunft: Junge Stimmen, starke Visionen!"



Der Gemeinderat freut sich sehr, dass die 1. Augustfeier im Schwimmbad Thurfeld stattfinden wird. Ein Anlass für die ganze Familie; Spielplatz, Badespass und die Geburtstagsfeier für die Schweiz. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie mit uns ein paar schöne Stunden. **Das Schwimmbad ist ab 9.00 Uhr offen, Eintritt ist frei. Ab 11.30 Uhr** bietet Staub's Badikiosk Mittagsverpflegung im Festzelt an. Der offizielle Festakt startet um **13.30 Uhr**.

Als Gastredner dürfen wir engagierte Politiker der **Jungen FDP, Jungen Mitte, Jungen SP und Jungen SVP** begrüßen.

Der Gemeinderat und Staub's Badikiosk freuen sich, mit Ihnen feiern zu dürfen und hoffen auf zahlreiches Erscheinen **Wir heissen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch.**

*Für den Gemeinderat; Andrea Zuberbühler, Ressort Kultur, Sport und Vereine*

### **Hinweis für das Abbrennen von Feuerwerk:**

Jedes Jahr dürfen wir uns über das eindrückliche und schöne Feuerwerk am nächtlichen Himmel freuen! Aus Rücksicht gegenüber Nachbarn und Tieren bitten wir Sie deshalb, **Feuerwerk und Knallkörper nur am 1. August-Abend anzuzünden.**

**Bitte unbedingt ein allfälliges Feuerverbot beachten! Aktuell besteht Waldbrandgefahr Stufe 3!**

Wir danken für Ihr Verständnis!

*Gemeinderat Kradolf-Schönenberg*

# Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg

Datum: Samstag, 19. August 2023, ab 08.00 Uhr  
Sammelgut: Altpapier und Karton  
Besonderes: Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar bereitstellen  
Durchführung: FC Kradolf-Schönenberg – Sulgen

## Neuzuzügerapéro am Donnerstag, 24. August 2023

Die Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg organisiert wieder einen Neuzuzüger-Apéro. Alle, die seit dem 26. August 2022 in unserer Gemeinde wohnen, sind herzlich dazu eingeladen. Der Apéro findet wie folgt statt:

**Datum:** Donnerstag, 24. August 2023, 19.00 Uhr  
**Ort:** Restaurant Klein Rigi, Schönenberg

*Der Gemeinderat*

## Durchgangsheim Rosengarten Kradolf Tag der offenen Tür am 26. August 2023, 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Gerne möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, sich einen Einblick in unser Durchgangsheim Kradolf für Asylsuchende zu verschaffen. Aus diesem Grund laden wir Sie herzlich ein, an unserem Tag der offenen Tür teilzunehmen, der am **26. August 2023 von 09.00 bis 16.00 Uhr** stattfindet.

Im Rahmen dieses Tages möchten wir Ihnen die Gelegenheit geben, unseren Standort Kradolf zu besuchen und mehr über die Lebensumstände unserer Bewohner und Bewohnerinnen zu erfahren. Angeboten werden die folgenden drei Hauptaktivitäten, wobei Sie sich im Programm durch weitere Ergänzungen überraschen lassen können:

### **Testen von Gerichten anderer Kulturen:**

Lassen Sie sich von unseren Bewohnerinnen und Bewohnern inspirieren, während sie traditionelle Gerichte zubereiten und die einzigartigen Aromen ihrer Herkunftsländer mit Ihnen teilen. Erfahren Sie mehr über die kulinarische Vielfalt und die kulturellen Hintergründe der Gerichte.

### **Besichtigung eines unbewohnten Zimmers:**

Betreten Sie ein Zimmer, das noch auf eine neue Bewohnerin oder einen neuen Bewohner wartet. Gewinnen Sie einen Eindruck von den Räumlichkeiten und der Umgebung, die unseren Bewohnerinnen und Bewohnern zur Verfügung stehen.

### **Teilnahme an einer regulären Deutsch- und Integrationslektion:**

Machen Sie bei einer regulären Deutsch- und Integrationslektion mit, wie sie sonst unsere Bewohner und Bewohnerinnen täglich besuchen. Tauchen Sie in den Unterricht ein und erleben Sie, wie Sprache und kultureller Austausch Brücken bauen und ein gegenseitiges Verständnis fördern können.

Wir hoffen, dass Sie unseren Tag der offenen Tür nutzen, um mehr über unser Durchgangsheim und die Bewohnerinnen und Bewohner zu erfahren. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den Austausch mit Ihnen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie können uns per E-Mail unter [kradolf@peregrina-stiftung.ch](mailto:kradolf@peregrina-stiftung.ch) oder telefonisch unter 071 227 12 20 erreichen.

*Thomas Schmitt, Leiter Durchgangsheim Kradolf*

## Eingaben für Budget 2024

Vereine, Institutionen oder andere Körperschaften, die im Jahre 2024 einen ausserordentlichen Beitrag der Politischen Gemeinde von über 500 Franken erwarten, werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass sie ihr diesbezügliches Gesuch bis spätestens 01. September 2023 beim Gemeinderat einreichen müssen. Später eingereichte Gesuche werden um ein Jahr zurückgestellt.

*Der Gemeinderat*

# Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

## Unterhalt Kanalisation mit Arbeitsvergabe

Mit dem Beschluss vom 14. Februar 2023 hat der Gemeinderat Kradolf-Schönenberg die Aufteilung der budgetierten Gesamtsumme von CHF 190'000.- für Unterhalt und Sanierung unseres Abwassernetzes folgendermassen festgelegt:

<b>Kanalunterhalt Etappe 2023</b>	(Kostengenauigkeit +-25%)	GEP-Massnahme	
<b>Kanalspülen, reguläre Etappe (Schönenberg)</b>		<b>KR21</b>	25'000.00
<b>Katasterarbeiten</b>			
<b>Einmass Lage/Höhe von ungenauen/unzugänglichen Gemeindeschächten (gemäss Vorgabe AfU)</b>		<b>KR12</b>	8'000.00
<b>Kanalsanierung</b>			
<b>Roboter- &amp; Kanalsanierung</b>	Investitionsrechnung	<b>KR15 &amp; 16</b>	75'000.00
<b>Kanalersatz RW-Leitungen M/803723-M/803721.1 (inkl. Koordination mit Strassenprojekt)</b>		<b>KR5</b>	40'000.00
<b>Diverses</b>			
<b>Unterhalt Allgemein Unvorhergesehenes / Reserven etc.</b>			10'000.00
<b>Ersatz Pumpe Hintermühle</b>			5'000.00
<b>Honorar Ingenieur</b>			25'000.00
<b>zur Rundung</b>			2'000.00
<b>Summe Kanalunterhalt inkl. MwSt.</b>			<b>190'000.00</b>

Für die Kanalsanierung, Etappe 2023, vergibt der Gemeinderat den Auftrag an die Firma Kanaltec AG, Balgach, zum Nettopreis von CHF 90'310.85 inkl. MwSt.

## Erschliessung Hinterdorf Ost Neukirch - Auftragsvergabe

Der Gemeinderat genehmigte an der Sitzung vom 14. Februar 2023 das Erschliessungsprojekt «Hinterdorf Ost», 9217 Neukirch an der Thur, mit dem Kostenteiler. In Absprache mit den Grundeigentümern wurde der Ausbau des Strassenprojekts in der ersten Bebauungsphase gem. Projektplan definiert. Gegen das Projekt und den Kostenteiler sind keine Einsprachen eingegangen. Das Tiefbauamt des Kantons Thurgau hat das Projekt genehmigt.

Im Zusammenhang mit der Erschliessung «Hinterdorf Ost», 9217 Neukirch an der Thur, vergibt der Gemeinderat einstimmig folgende Arbeiten:

Der grabenlose Ausbau wird mittels gesteuerter Horizontalbohrtechnik durch die Firma Schenk AG für 3 Projekte zum Preis von CHF 39'692.84 inkl. MwSt. durchgeführt. Hiervon werden die Kosten aufgeteilt auf die Erschliessung «Hinterdorf Ost», Neukirch an der Thur, und auf die Projekte «Ringschluss Hinterdorf» über Kantonsstrasse, Neukirch an der Thur, und «Sanierung Unterdorfstrasse», Neukirch an der Thur.

### *EW-Erschliessung*

Die Arbeiten für den Netzbau – Niederspannung / Strassenbeleuchtung werden vergeben an die EKT AG, Sulgen, zum Nettopreis von CHF 24'167.90 inkl. MwSt. (Verbuchung: Konto 8711.5030.37).

### *WW-Erschliessung*

Der Auftrag für die Leitungsinstallationen wird vergeben an die ARGE Köchli-Munz AG, Neukirch an der Thur, zum Nettopreis von CHF 37'267.15 inkl. MwSt.

### *Tiefbauarbeiten*

Der Auftrag für die Tiefbauarbeiten (3 Projekte) wird vergeben an die Firma Schenk AG, Heldswil, zum Pauschalpreis von CHF 207'000.- inkl. MwSt.

- Anteil Wasser:	CHF 29'297.35
- Anteil EW:	CHF 30'558.85
- Anteil Kanal:	CHF 42'623.70
- Anteil Strasse:	CHF 101'857.10
- Anteil Strassenbeleuchtung:	CHF 2'663.00

## Sanierung Spielplatz Schwimmbad Schönenberg 2022-2024 – Schlussabrechnung

Im Zusammenhang mit der Sanierung des Spielplatzes 2022-2024 beim Schwimmbad Thurfeld, Schönenberg, genehmigt der Gemeinderat einstimmig die Schlussabrechnung im Gesamttotal von CHF 59'460.98 und den Kostenteiler mit der Schwimmbad-Genossenschaft und dem Projekt Pump-Track (CHF 1'055.97). Für die Gemeinde ergibt sich somit ein Anteil von CHF 38'936.67.

### **Bachkorrektur Tülebach, SBB Durchlass - Projekt- und Kreditgenehmigung**

Unter dem Trottoir der Heldswilerstrasse zeigt sich vor und nach den SBB-Gleisen der eingedolte Tülebach auf seinem Weg Richtung Thur bei der Bahnschranke. Unter dem Gleis haben wir praktisch kein Gefälle (flach) und auch keine ausgeprägte Turbulenz. Demzufolge kommt es hier zu regelmässigen Ansammlungen von grösseren Mengen an Kies, welche der Werkhof mit erhöhtem Aufwand entfernt und entsorgt. Noch wichtiger ist jedoch der Hochwasserschutz. Kommt es hier zu einer abrupten Verklausung - beispielsweise während eines Ereignisses mit hohen Niederschlagsmengen in kurzer Zeit - besteht hier Gefahr und es muss mit einer Überschwemmung der Gleise und den umliegenden Gebäuden gerechnet werden.

Für das Hochwasserschutz-Projekt (Bachkorrektur) «Tülebach, Rampe vor SBB Durchlass», Kradolf, genehmigt der Gemeinderat auf Antrag des zuständigen Ressortchefs Dominik Bosshart einstimmig das Projekt und einen Kredit von CHF 26'000.- inkl. MwSt.

### **Kindercamp 2024**

Der Gemeinderat folgt dem Antrag von Gemeinderätin Andrea Zuberbühler für 2024 die Planung für die Durchführung des zweiten Kindercamps in Angriff zu nehmen. Der Wert für die Kinder, die Vereine und unsere Region ist unbestritten sehr hoch.

*Für den Gemeinderat; Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## **Entnahmeverbot aus Oberflächengewässern im Kanton Thurgau**

In den vergangenen Wochen hat sich das Wasserdefizit im Kanton Thurgau verschärft. Deshalb hat das Departement für Bau und Umwelt entschieden, Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern zu verbieten, ausgenommen sind der Bodensee, der Hüttwilersee, der Rhein sowie das Grund- und Quellwasser. **Das Verbot ist seit Freitag, 14. Juli 2023, in Kraft und gilt bis auf Widerruf.**

Aufgrund der aktuellen Wetterlage herrscht im Kanton Thurgau eine ausgeprägte Trockenheit. Gesamthaft liegen die Niederschläge seit Jahresbeginn um 20% unter der Norm. Entsprechend wenig Wasser führen die Thurgauer Fließgewässer. Das Ausbleiben von langanhaltenden ergiebigen Niederschlägen in den letzten Wochen hat das Wasserdefizit im Kanton Thurgau weiter verschärft. Der Wasserstand des Bodensees liegt rund 120 Zentimeter unter der Norm. Auch weitere Seen und Weiher haben sehr tiefe Wasserstände. Der Untersee z.B. hat derzeit so tiefe Wasserstände wie noch nie zu dieser Jahreszeit seit Beginn der Aufzeichnungen im Jahr 1886. Ausschlaggebend für ein Wasserentnahmeverbot ist die Messung der Abflusswerte der Oberflächengewässer (Vergleich mit Q347-Werten), aber auch die gemessenen Wassertemperaturen. Von den 12 Pegelstationen im Kanton Thurgau mit Niedrigwasserstatistik unterschreiten derzeit 7 den Grenzwert.

Deshalb hat das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau entschieden, ein Verbot für die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern zu erlassen. **Dieses Verbot gilt nicht nur für Bäche, Flüsse und natürliche Weiher, sondern auch für künstliche und bewirtschaftete Weiher wie Mühleweiher, Fischaufzuchtteiche und der Wasserkraftnutzung dienenden Kanäle.**

Vom **Verbot ausgenommen** sind diejenigen Wasserentnahmen für Bewässerungen, die Wasser aus Oberflächengewässern beziehen, die noch über genügend Wasserreserven verfügen. Dies sind **zurzeit der Bodensee (Obersee, Untersee, Seerhein), der Hüttwilersee und der Rhein. Ebenfalls können Wasserentnahmen aus dem Grundwasser oder aus Quellen bis auf weiteres zugelassen werden.**

Zur Normalisierung der Abflussverhältnisse in den Oberflächengewässern sind ausgiebige und lang andauernde Niederschläge in den kommenden Wochen notwendig. Für die zweite Jahreshälfte ist sonst mit einer kritischen Situation für Quellerträge und für die Oberflächengewässer zu rechnen.

*Departement für Bau und Umwelt Kanton Thurgau*

## **Aktion Gewinnen mit Stimmen**

An der letzten Abstimmung/Wahl vom 18. Juni 2023 hat das Wahlbüro folgende drei Gewinner gezogen:

**Benno Andermatt, Schönenberg / Michael Meyer, Buhwil / Doris Ryser, Kradolf**

Die Gewinner haben je eine SBB-Tageskarte Gemeinde erhalten. Wir wünschen Ihnen viel Spass auf Ihrem Ausflug mit der Bahn. Wir freuen uns, wenn Sie sich aktiv an den Abstimmungen/Wahlen beteiligen. *Gemeindekanzlei*

# Jungbürgerfeier vom 22.09.2023 findet nicht statt – Durchführung neu im Zweijahrestakt

Mit dem Erreichen des Mündigkeitsalters 18 wurden in unserer Gemeinde bisher alle Jungbürgerinnen und Jungbürger zu einer Feier eingeladen. Gut die Hälfte aller Eingeladenen hat jeweils an der Jungbürgerfeier teilgenommen, was sehr erfreulich war. Aufgrund der geburtsschwächeren Jahrgänge reduzierte sich die Anzahl der Teilnehmenden kontinuierlich. Im Corona Jahr 2021 musste zudem gänzlich auf eine Durchführung verzichtet werden, dafür wurden im Folgejahr 2022 zwei Jahrgänge zur Jungbürgerfeier eingeladen, was eine stattliche Anzahl Teilnehmender ergab. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, die Jungbürgerfeier neu nur noch im Zweijahres-Rhythmus durchzuführen. **Dadurch fällt die vorgesehene Jungbürgerfeier vom 22.09.2023 aus** und die nächste Jungbürgerfeier für die Jahrgänge 2005 und 2006 findet am 20.09.2024 statt.

*Gemeinderatskanzlei; Jörg Fässler, Gemeindeschreiber*

## Baubewilligungen April bis Juni 2023

### Kradolf

- BKS Unternehmung AG, Bleikenacker 2, Neubau Werkhalle, Luft / Wasser-Wärmepumpe
- Wemu Immobilien AG, Bleikenrütistrasse 6, Umbau Aufstockung bestehende Garage, Neubau Einstellhalle, Luft / Wasser-Wärmepumpe
- VSG Region Sulgen, Austrasse / Hauptstrasse, Neubau Schulraumprovisorium
- Wittwer Peter, Hauptstrasse 6a, Einbau Garagentor
- Frey Peter und Marianne, Bahnhofstrasse 21, Ersatz Ölheizung durch Luft / Wasser-Wärmepumpe, Aussen-aufstellung
- BKS Unternehmung AG, Unteraustrasse 9 / 9a, Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, PV-Anlage, Luft / Wasser-Wärmepumpe
- VSG Region Sulgen, Austrasse, Grüngutmulde
- Büeler Dominik, Heldswilerstrasse 10, Freizeitraum, Erdsauna
- Müller Daniel und Claudia, Austrasse 16, Photovoltaik-Anlage

### Schönenberg an der Thur

- Spiller Simone, Weitenaustrasse 4, Rückbau Gartenschopf, Neubau Gartenterrasse mit Überdachung
- VSG Region Sulgen, Weitenaustrasse, Ersatz Grüngutlagerplatz durch Grüngutmulde
- Achermann Martin und Stephanie, Obstgartenstrasse 1, Anbau Wohnraum und Abgasrohr für Cheminéeofen
- Rechsteiner Kurt und Verena, Buhwilerstrasse 18, Neubau Gartenhaus
- Calonder Sascha, Thurfeldstrasse 1, Photovoltaik-Anlage
- Shala Swiss Immobilien AG, Thurfeldstrasse 53/55 und 57/59, Gebäudehüllensanierung

### Buhwil

- Reutimann Thomas, Hinterbach 2, Photovoltaikanlage
- Stark Jakob und Cornelia, Guggenbühl, Neubau Gartenhaus (unterkellert)
- Egger Matthias und Andrea, Im Ebnet 5, Neubau Einfamilienhaus mit Dreifachgarage, PV-Anlage, Erdsondenbohrung und Pool
- Ringger Aldo und Rahel, Bötschimühle, Abbruch Scheune (Assek. Nr. 46/1-0160)

### Neukirch an der Thur

- Perroni Ramon und Daniela, Hinterdorf 19, Ersatz Ölheizung durch Luft / Wasser-Wärmepumpe, Aussen-aufstellung

## Zivilstandsnachrichten 2. Quartal 2023

### Geburten

02.04.2023	Eugster Hanna, Tochter des Eugster Beat und der Eugster Tamara, 9215 Buhwil
13.04.2023	D'Elia Matteo, Sohn des D'Elia Alessandro und der D'Elia Marina, 9214 Kradolf
21.04.2023	Heierli Isabelle, Tochter des Heierli Paul und der Thoma Rina, 9214 Kradolf
25.04.2023	Bilali Vedud, Sohn des Bilali Ljutvi und der Bilali Hamedije, 9215 Schönenberg an der Thur
14.05.2023	Stadler Henri, Sohn des Stadler Kilian und der Stadler Carmen, 9217 Neukirch an der Thur



14.05.2023 Gál Tamás, Sohn des Gál Alpár und der Gál Ildikó, 9215 Schönenberg an der Thur  
24.05.2023 Helfenberger Ari, Sohn des Helfenberger David und der Bühler Anja, 9215 Buhwil  
31.05.2023 Alija Rijan, Sohn des Alija Selhan und der Alija Rehana, 9214 Kradolf  
06.06.2023 Gnägi Anna, Tochter des Gnägi Roman und der Maurer Melanie, 9215 Schönenberg an der Thur  
13.06.2023 Korendal Iga, Tochter des Korendal Tomasz und der Korendal Sandra, 9215 Schönenberg an der Thur  
22.06.2023 Šabani Lejla, Tochter des Šabani Esmir und der Šabani Remina, 9214 Kradolf

### Eheschliessungen

21.04.2023 Stadler Kilian und Carmen, wohnhaft in Neukirch an der Thur  
04.05.2023 Buff Andreas und Nicole, wohnhaft in Kradolf  
02.06.2023 Minger Philippe und Andrea, wohnhaft in Kradolf  
30.06.2023 Jung Matthias und Monika, wohnhaft in Neukirch an der Thur

### Todesfälle

10.04.2023 Kallen Peter, geb. 08.04.1938, wohnhaft gewesen in Schönenberg an der Thur  
24.04.2023 Keller geb. Tobler, Lina, geb. 14.07.1934, wohnhaft gewesen in Neukirch an der Thur  
22.05.2023 Ramp geb. Vollenweider, Ruth, geb. 05.10.1928, wohnhaft gewesen in Schönenberg an der Thur  
24.06.2023 Bieri geb. Thalmann, Ruth, geb. 03.09.1948, wohnhaft gewesen in Kradolf

**Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus Datenschutzgründen darauf verzichten können.**

## Verschiedenes

### Neuer Yoga Kurs in Schönenberg an der Thur (keine Vorkenntnisse nötig)

im funfitness, Thurbruggstrasse 4, 9215 Schönenberg an der Thur

Ab **22. August 2023**, 18:00 - 19:15 Uhr

Preis: 25 CHF pro Lektion (75 Min.)

Anmeldungen und Infos: Telefon 077 537 36 02, Kursleiterin: Rosa Anna Immobile

## Aus den Vereinen

### Die Jugi startet in ein neues Jahr

Die **Jugendriegen vom Turnverein Schönenberg-Kradolf** starten in der Woche **ab dem 14. August 2023** mit motivierten und engagierten Leitern und kreativen Ideen ins neue Jugijahr. Die Turnstunden sind wie folgt:

**Muki** (ab ca. 3 Jahren mit Begleitperson): Von den Herbstferien bis zu den Pfingstferien immer am Montag, 09.00 – 10.00 Uhr, Turnhalle Kradolf

**Kitu** (ab Kindergarten): Donnerstag von 16.00 – 17.00 Uhr und Donnerstag 17.00 Uhr – 18.00 Uhr, Turnhalle Schönenberg

**kleine Jugi** (1.-2. Klasse): Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr in Schönenberg

**mittlere Jugi** (3.-4. Klasse): Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in Schönenberg

**grosse Jugi** (5.-7. Klasse): Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in Kradolf

Für Mädchen und Buben sind die Turnstunden gemischt. Selbstverständlich haben die Leiter/Innen den entsprechenden J&S-Kurs besucht und bestanden. Wir vom Jugendriegenteam freuen uns auf viele Kinder, die teilnehmen. Schnupperlektionen dürfen jederzeit besucht werden. Die jeweiligen Hauptleiter der 3 Jugendriegen und das Jahresprogramm findet man auf [www.tvschoenenbergkradolf.ch](http://www.tvschoenenbergkradolf.ch) im Register Jugend. Kontaktperson für Rückfragen: Jugendverantwortlicher Luca Walter; [luca\\_ettore@hotmail.com](mailto:luca_ettore@hotmail.com) *TV Schönenberg-Kradolf, L. Bachmann*

### Geselliger Start ins Wochenende

Wenn die Sommerferien vorbei sind und die erste Arbeitswoche zu Ende geht, ist der perfekte Zeitpunkt für einen geselligen Abend. Am **Freitag, 18. August 2023, ab 16.30 Uhr** lädt der Musikverein Kradolf-Schönenberg ein zur **Fyrobigger 2023**. Im Probelokal und im Festzelt beim ehemaligen Feuerwehrdepot an der Bahnhofstrasse 19 in Kradolf gibt es dann feine Drinks, Grilladen und unseren beliebten Wurst-Käse-Salat. Für die Gäste gibt es bis 18 Uhr ein Willkommensgetränk gratis. Der MVKS freut sich auf viele Gäste und einen geselligen, unbeschwerten Abend.

*MVKS*

## **Turnwettkampf für alle Kinder von Schönenberg und Kradolf**

Die Jugendverantwortlichen vom TV Schönenberg-Kradolf organisieren am **25. August 2023** den Turnwettkampf für **ALLE** Kinder zwischen **7 und 16 Jahren**. Es wird um 18.00 Uhr bei der Turnhalle Kradolf gestartet. Die Kinder messen sich in den Disziplinen Zielschiessen, Weitsprung, Hindernislauf, Balltransport und dem 1000m Lauf. Gegen 20.00 Uhr findet die Rangverkündigung statt. Die Teilnahme ist kostenlos und jede(r) Teilnehmer(in) erhält eine Verpflegung. Die Riegenleiter freuen sich auf eine rege Beteiligung. Anmeldungen sind erst am Wettkampftag ab 18.00 Uhr möglich! Kontaktperson: Mema Berisha, memaberisha@hotmail.com. *TV Schönenberg-Kradolf*

## **Die Turnerschar 35+ und 55+ aus Neukirch an der Thur am Toggenburgerturnfest in Zuzwil**

Am Freitagabend, 23. Juni 2023, starteten 2 Mixed Gruppen im «St. Galler-Spezial» 3-Spiele Turnier.

Es gab intensive Spiele, wo um jeden Punkt gekämpft wurde. Am Schluss resultierte ein 5. und 6. Rang. Bravo!

Am Samstagvormittag war Startschuss zu unserem 3-teiligen Vereinswettkampf mit der Disziplin Fit und Fun. Bei optimalen Bedingungen und unterstützt von treuen Fans, versuchten alle ihr Bestes zu geben. Je 3 Turnerinnen und Turner starteten in der Kategorie 35+ in der 3. Stärkeklasse. Leider konnte die gute Trainingsvorbereitung nicht in allen Disziplinen abgerufen werden. Aufgeben war aber keine Option und so resultierte in der Schlussabrechnung mit einer Punktzahl von 24.82 der 24 Rang von 36 Vereinen.

Unseren 4 Turnerinnen und 10 Turnern in der 1. Stärkeklasse der Kategorie 55+ lief es leider auch nicht wie gewünscht. Konnten sie sich doch bei den letzten Disziplinen um einiges steigern, blieben sie aber doch unter den eigenen Erwartungen. Aber mit der Gesamtpunktzahl von 26.46 Punkten zeigten sie sich versöhnt. Das Highlight ist ja dann im nächsten Jahr mit dem Thurgauer Kantonturnfest. Und da braucht es ja noch Luft nach oben. Dem Leiterteam und den Kampfrichtern, die eine Teilnahme erst möglich machten, danken wir herzlich.

*M. Mösle-Lörtscher*

## **Nachruf Christof Märki-Zemp («Stöff»)**



Am 22. Juni 2023, einen Monat vor seinem 58sten Geburtstag, ist unser Freund und Turnkamerad Christof Märki-Zemp leider auf dem Weg zu der letzten Turnstunde vor dem Turnfest, mit seinem Fahrrad tödlich verunfallt.

**Die ganze Welt verändert sich, wenn nur einer fehlt.** Dieser Spruch beschreibt die Situation wie kein anderer.

Wie unsere Erinnerungen aufzeigen, war «Stöff» eine zentrale Figur innerhalb und ausserhalb des Turnverein Schönenberg-Kradolf und immer bereit Verantwortung zu übernehmen und grossartiges zu leisten.

Schon sein Vater, der vor 8 Jahren plötzlich verstorben ist, war ein bedeutendes Mitglied unseres Vereins.

«Stöff» hat diese Tradition aufgenommen und während rund 50 Jahren weitergeführt. Schon als Jugendlicher trat er in die Jugendriege des TVSK ein und hat sich zu einem aktiven und pflichtbewussten Turner entwickelt.

Seine motivierende, begeisterungsfähige und kameradschaftliche Art wurde schnell entdeckt, so dass er die Entwicklung des vor rund 50 Jahren gegründeten Flossrennens des TVSK stark mitbeeinflusst hat. Zuerst als OK-Mitglied für Spezialaufgaben, dann als Leiter der Festwirtschaft und anschliessend als OK-Präsident hat er über 24 Jahre in der Organisation mitgewirkt.

Als sehr aktives Mitglied, zuerst in der Riege des Turnvereins und anschliessend des Männerturnvereins hat er als Vorstandsmitglied und schlussendlich als Präsident des MTV wichtige Führungsfunktionen übernommen.

Legendär war auch seine jährliche Übernahme einer Turnstunde, in der es um die 5 Sinne ging und deren Resultate in die Jahreswertung aufgenommen wurden.

«Stöff» war ein gesegneter Kommunikator. Für ihn war es wichtig Ziele zu formulieren, mit seinem Umfeld abzusprechen und beharrlich umzusetzen.

Er war aber auch ein geselliger Typ und wenn es darum ging, nach der Turnstunde ein Bier oder Sonstiges z.B. einen Kräuter Lutz oder einen Appenzeller zum Abschluss zu geniessen, war er immer bis zuletzt dabei.

Ganz dem Charakter von «Stöff» entspricht die Information, dass er mit seinen Organspenden sechs Personen die Lebensqualität verbessern konnte.

«Stöff», lieber Freund. Wir werden Dich sehr vermissen und nie vergessen!

Im Namen der turnenden Vereine von Schönenberg-Kradolf

## Termine August 2023

Wann?	Wer?	Was? Wo?
Diverse Daten	Malatelier & Kursraum, Jasmin Müller, Weitenaustr. 7, Schönenberg	div. Kurse für Kinder (ab 4 Jahre) und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 692 32 71 oder <a href="http://www.teetime.ch">www.teetime.ch</a>
Diverse Daten	Maja Yücel-Stucki, Poststrasse 12, Schönenberg	div. Kurse für Kinder und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 412 99 56 oder <a href="http://www.rotkehlchen.ch">www.rotkehlchen.ch</a>
letzter Freitag im Monat 01.08.2023	Braustübli/Brauerei Chällerbräu Buhwil Gemeinde	Braustübli ab 17.00 Uhr offen, Dorfstrasse 11, 9215 Buhwil
01.08.2023	Walter+Sibylla Schweizer Neukirch	1. August-Feier im Schwimmbad Thurfeld, Schönenberg, ab 09.00 Uhr offen, ab 11.30 Uhr Mittagsverpflegung im Festzelt
04.08.2023	Boccia Club Schönenberg	1. August-Brunch, Anwachs 90, Neukirch, Anmeldung 071 642 73 49
04.+05.08.2023	TV Schönenberg-Kradolf	4. Fyrobig-Treff, 17.00-22.00 Uhr, Schwimmbadstr.3, Schönenberg Sommerbar bei der MZH Kradolf
10.08.2023	Mütter- und Väterberatung	14.00-16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker, Neueckstr. 11, Kradolf
13.08.2023	Atelier Gheimtipp, Familie Weibel, Hinterdorf 7, Neukirch an der Thur	Glace-Plausch – diverse Desserts mit hausgemachtem Glace, ab 13.00 - 18.00 Uhr im Atelier Gheimtipp, Hinterdorf 7, Neukirch
16.08.2023	Porzellantöpferei Kathrin Ritz, Kradolf	ab 14.00 Uhr Werkstattkaffee in der Porzellantöpferei, Ruhbergstr. 2, Kradolf
18.08.2023	Musikverein Kradolf-Schönenberg	Ab 16.30 Uhr Fyrobigbar, Bahnhofstrasse 19, Kradolf
19.08.2023	FC Kradolf-Schönenberg – Sulgen	Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg
22.08.2023	Rosa Anna Immobile	Beginn Yoga Kurs, 18.00-19.15 Uhr, Thurbruggstr. 4, Schönenberg
22.08.2023	Blutspendedienst Ostschweiz	Blutspende, 17.00-20.00 Uhr, bei der Kath. Kirche Sulgen
24.08.2023	Mütter- und Väterberatung	14.00-16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker, Neueckstr. 11, Kradolf
24.08.2023	Gemeinde	19.00 Uhr Neuzuzüger-Apéro im Klein Rigi, Schönenberg
25.08.2023	TV Schönenberg-Kradolf	18.00 Uhr MZH Kradolf, Turnwettkampf für alle Kinder (7-16 Jahre)
26.08.2023	Durchgangshaus Kradolf	Tag der offenen Türe, 09.00-16.00 Uhr, Hauptstrasse 19, Kradolf
26.08.2023	Erlenackerschützen K-S	13.30-16.00 Uhr, Oblig. Bundesübung, Schützenhaus Erlenacker
25./26./27.08.2023	Fischbeizli Untermühle Schönenberg ( <a href="http://www.fischbeizli.ch">www.fischbeizli.ch</a> )	Freitag ab 19.00 Uhr / Samstag ab 16.30 Uhr / Sonntag 11.00-20.00 Uhr offen, Reservation Tel. 071 642 42 63 / 079 314 85 68
27.08.2023	Feuerwehrmuseum Kradolf-Schönenberg	Feuerwehrmuseum offen von 14.00-17.00 Uhr, Bahnhofstrasse 19, Kradolf

**2. September 2023, 15-17 Uhr**  
**"De Thur no"**  
 Ein Film von Daniel Felix und Christian Anderegg




**Vorverkauf 8 Fr.**  
 Tickets können bei der Gemeindeverwaltung Kradolf-Schönenberg bezogen werden.  
**Preis Last Minute : 10 Fr.**  
**Organisator:** Kulturverein Steinacker  
**Vorführungsort:** Weitenaustrasse 6, direkt beim Festareal

Im Dokumentarfilm «De Thur no» begleiten die Filmemacher den zweitlängsten Fluss der Ostschweiz von der Quelle im Toggenburg bis zur Mündung im Zürcher Weinland. Auf dem Weg fliesst die Thur durch verschiedene Landschaften, mal wild wie bei den Thurfällen in Unterwasser und mal gezähmt wie nach der Thurkorrektur im Thurthal. Es sind die verschiedenen Landschaften, die den 90-minütigen Film ausmachen.



**3. September 2023, ab 9:30 Uhr**  
**"Sonntagsbrunch"**  
 Organisiert vom Landfrauenverein, in der MZH Kradolf



**Anmeldung Sonntagsbrunch:**  
 isabella.weibel@bluewin.ch  
 Tel: 079 613 31 82  
 Die Anmeldung kann per Mail, WhatsApp oder Telefon erfolgen.  
 Anmeldeschluss, 27. August 2023

**Kosten:**  
 Erwachsene: 28 Fr.  
 Kinder bis 15 Jahre pro Altersjahr 1.- Fr.  
 Die Kosten werden am Sonntag eingezogen.

**FAME.** FAME stellt sich vor ab 9.30 bis 14 Uhr  
 Willkommen im Pavillon, Schulhaus Kradolf





tv.schoenenbergkradolf.ch

# Sommerbar

MZH Kradolf

**4. August ab 19.00 Uhr**  
 Turnerbar  
 (Einlass ab 16 Jahren)

**5. August ab 20.00 Uhr**  
 Barbetrieb mit DJ  
 (Einlass ab 18 Jahren)

**Redaktionsschluss für die August-Ausgabe: Freitag, 11. August 2023**